AZALPENAK

Abendearen eguna

LAUAXETA

Españařak, atzo jai-egin eben, jai ořen gaitzat euren abendearen eguna bide-zala. Baña jai ori izpařingijetan ospatu daroe, edo lateři-pian dagon etxe ta batzokijetan. Eřijak eztau jai ori sentitzen, bařutikua barik azaletikua dalako.

Bere sentzun zuřaren agirija, gai onetan bere, eřijak ageřtu darua. Ixadijaren ostez-oste dabiltzanak, España'ko abenda-eguna eratu gura dabe, baña abendarik eztago España osuan. Lateři bakařa baño ikusi nai eztabenak, abenda bakařa gura dabe. Eta guzuř ori ezin dau uleřtu eřijak, jakintza-ixunez datořzanak baño begi argijagua daukolako.

Iberotařak ei-ziran, lenengoz España'n euren oñak jaři ebezanak. Argiz gai au ezin atzaldu dagikegu, jakintsubak, alkařen-oste dagozalako. Lateraz idatzi ebanak diñauskube, gixonkotiak zirala, ule luzia keta baltziskak. "Colorati vultus, et torsi plerumque crines". Keltařak bere bixi ziran lußalde ořetan, gero bařiz iberotařak eta beste oneik alkařtu ziranian, keltiberotařak sortu ziran. Castilla bijetan, Aragon, Iberica mendatzetan eta Duero, Jalon eta Jiloca aldietan oneik egozan. Baña ipař-aldian etziran keltiberotařok sařtu. Asturias'en abenda batekuak egozan, beste batzuk orain Euzkadi dan tokijetan. Baña abenda batzuk sorteřiz Iberia'n jayuak baziran gitxijago etziran, beste eři batzutatik eldu ziranak. 1.100'gařen urteruntz eldu ziran penikitařak. Urtiak juan urtiak etoři, penikitařen urijetan ikusten doguz kartagotařak. Punikař gudea-ostian eřomatařak sařtuten dira lußalde ořetan, ¿bai?, eta Imperium osoko notiñak datořz aberastasunen argira. Orduban abendarik geyenak nastuten dira.

Schulten jaunak gai onetzaz idaztirik edeřenak argiřaldu dauskuz. 136'gřn. urtian beste abenda batekuak sařtuten dira Iberia deritxon lußaldian. Lenago bere judutařak ei-ziran. Edestijak erdizka bada bere, ori atzalduten dausku, baña Flaviano'ren jasařpen-ostian aneika datořz.

Gero Ipař-aldeko basatijak sařtu ziran, eřomatařen agintařtza lußperatuta. Suebitařak, alanotařak eta bandalotařak. Oneik bakotxa bere lußaldian ezaři ziran. Godotařa baña indař geyago, beste oneik aldendu-eragin ebezan. Alderdi bat eguan beti azke ta bestiakaz nastu barik. Euzkotařen eřija. Oneik mendiařtian bixi ziralako edo txiruak ziralako, ezeben iñoren urjolarik sentidu.

Zortzigařen eundijan araitařak datořz, berebere ta siriotařak. Naste gustijok baño geyagorik bere ixan ziran, eladetařak. Bizantitařak eta galiatařak eußez sařtu ziralako. ¿Nok arija bilatu?

¿Gauř zelako abendeak diran? Gauza eřaza ezta oři erantzutia. Baña gai oneik darabilezan gixonai laguntza eskatu-ezkero, Mediterraneum-aldeko abendea, Pirineos alderantza bijuřtuten dala, alpinatařa, armenoidetařa, ipařaldekua eta gauntxetařa.

Odol gustijok dira gauř España deritxoen lateřipian, baña batzun zorakerijak eztau olakorik jakin nai. "Abenda-eguna" ospatuten dabe, anei odolez nastuta dagozanak. Euzkotařak bai ospatu dagikie ondoen, euren abendearen eguna. Odolik garbjena daukagu, baña gai onetzaz bere eztabaida andijak sortu-eragingo geunkez.

Odolaren jaya eztabela eurek ospatuten jai onen bitařtez, erantzungo dauskube, izkuntzaren eta batasunaren jaya baño. Toki onean dago panderua. ¡Zenbat eta zenbat izkuntza edo ele eztira ixan.

Iñundik bere jai ori ezin ospatu dagikie. Eta asijeran esan doguna, azkenian bere atzaldu biařko: eřijak igaři dau jai ori guzuřezko jaya dala. España'ko abenda-jaya eratu eben, Iberia'n dagozan abenda gustijakaz eři bakařa gura ebenak. Euren goralbenerako ta lateři bakařa osotuteko asmoz, jai ori eratu eben.

¿Eta zoro batzuk America'n bere jai ori ospatuten dabela? Buruba zelan galdu geinken. America'n mila abenda nastuta dira. España'tik ara juan ziranak, ondo nastubak baziran, anguakaz nastubago egin ziran. Gero Europa'ko lateři gustijetatik aratu dira. "America Latina batzuk deritxue; beste batzuk Hispano-America, baña ez bata ta ez bestia. An ziran lenengoko abendeak, beste gustijari euren odola nastu-eragin eutsen.

Gauza asko egiřen dabez españařak zegaři edo ziyo barik, baña jai onek eztauko bururik ez ankarik. ¡Jai-egin gura, besterik ez! Emen geure ařtian ba-dozuz gixontxu batzuk, euzko-abixendunak, jai ořeri abegi onak egiřen dautsenak. ¡Edestija ikasiko ba'lebe!...

Jai ořegaz zerbait irebazi dabe euzkotařak bere, Txinditegijetan dagozanak eta aldundijan edo udaletxetan ogipidia daukenak, opořa euki eben atzo. ¿Naiko irepasterik ezta? ¡Bai orixe!

Baña abendearen ipuñak, españař abendearen ipuñak etxakuz buruban sařtzen. Eztaukogu eřurik, españařak abenda bakařa ezpa-dauke. Egija atzalduten dogu, ez guzuřa.

Izkuntza bat euki gura, ezean, latera usteldu zanian, eurena sortu zan. Beste Izkuntza baten ustelkeriřik jayo zan, eřdera askok, eta geuk gaztelerea deritxaguna.

Ez odolik, ez elerik, ez edesterik, ez koplarik España pian dagozan eřijak eztauke, euzkotařak baño. Odol-bakařa, ele-bakařa, edesti-bakařa esan gura dogu.

¡Eta eurekin nastu gura gařube, sorteři bako ořeik!

ERRIJETATIK

BERRIATUA

Jagi, jagi, euzkotařak,
Lasteř datoř eguna.

Abeřtzaliak: Eguna joan eta eguna etoři, ezelan bere ezin ase gure naya. Baña esan oi-dan legez "Eztala bein bere berandu zorijona jadesten bada" guk bere ori esan geinke.

Egun-sentiko izařaren antzera, uřeratzen asi da guretzat egun alaya, pozkařia ta gustiz atsegiñgařia. Eskeřak Beřiatua'n daukazun abeřtzale zintzo ta arduratsuai izango ditugu jai aberkoyak.

Poz-pozik gagoz egin 'oyek noiz baño noiz gerturatuko yakuzan bada entzun ditugunak eutzun da ezta gutxigoetako.

Jaupa nagusi edeřa, txonizlari bikaña, izlari jatořen itzaldi sutsuak, Enbeita oleskaria, lau ezpatadantzari taide, Lekeitio'ko gorulariak, pelota jokoak, auřesku, txistu-soñua, euzko-dantza garbiak, ainbat mendigoxale... itz batean edozenbat anai-ařeba euzkaldun da euzkeltzalien biotzak gure ařtean bat egiñik ¿ez alda au pozgařia? Benetan, Euzkadi maite ta azke ikusi nai dogunentzat gustiz atzegingaři yak bañan tamalez itxu asko arkitzen dira gure artean euren abeři maitea ezagutzen eztabenak; ¿oyek zelan agertuko diote Abeřiari zoř dioten maitetasuna?

¡Anai ařebak! egun ořetan etoři zaiteze Beřiatua'n, zuen etořerak sendotu ta indařtu dagijan emengo eřijan; bada gure gose egařiak ez dira asetuko lo, zořoan dagozenak itzařtu ta euren begi biotzak Euzkadi'gan zabaltzen ez dituan bitařtean. Orduan bai pozaren-pozez abestuko degu:

Azkatasun eguzkia
Basotik urten da
Bere argija edonun
Arin zabaltzen da.

Jaso ditzagun begiak zeburontz, gure irakasle maite dan Arana-Goiri'tař Sabi'en azi berezia gure eřiko lußean erein, erne ta era berean emaitz ugariak zabaldu daitezan gure eřitařen ařtean.

L. M.

BARAKA'DO

JUAN-ETOŘIJAK.—Logroño'tik etoři da geure adizkide ta emakume zintzua dan Linatza'tař Jone.

Ondo etořija.

Motriko'tik etoři dira Ituarte'tař Jon bere emastiarekin. Abeřtzale zintzuak dira. Zorijonak ta ongi etořija.

LUKE.

SEGURA

LEKAIME.—Beřiz'ko lekaimetxera edo konbentura juan zaigu Artzelus'tař Nekane andereñua. Aguř ba-da, baña ez aztu zure otoi aldietan, gure abeři gaxo onekin, etsayen atzapařetatik azkatu eta Bere egile eta Jabe bakař Jaungoikoaren adizkidetasunean bizi ta il gaitezen.

AGINDUA.—Emakume Abeřtzale-Bazak agindu dit bera ikuřiña egiřeko iriki zan arpidean len argitaldu ziran eřezkadaz gañera eman duten auena argitaltzeko, ara nen.

Lardizabaltař Joseba Mirena jaunak, 25 lauřleko; Aranburu'tař Sorne'k, 10; Osinalde'tař Jon Joseba'k, 5; Emakume batek, 1; Aldanondo'tař Joseba'k, 3; Erauskin'dař Maren'ek, 1; Zumaya'tař batek, 1; Alorta aizpak, 5; Olea'tař Pantzeska'k, 1; Abeřtzale batek, 5; Iruña'ko "Txomin,,'ek, 1; "Gudari,,'k, 2; Esnaola'tař Pelixe'k 3; Gořotxategi'tař Andoni'k, 0,50.

Lenaz gañera, 63,50 lauřleko.

AGUŘTU.—Auřeko astean emen aguřtu ditugu Tolosa'ko Labayen jaun abeřtzale ezaguna.

JAYOTZA.—Berandutxo bada ere, jakiñean ipini beař zaituztet, Ařieta'tař Jon Mirena'ren emazteak alaba izan duela. ¡zorionak!

IRUN'GO JAYA. — Igandean Irun'en izan ziranak'ařituta etxeratu ziran abeřtzaleak egin zituzten jayen aunditasunarekin.

OTAŘA.

LEGAZPIA

IRUN'EN.—Bai jauna.. Urantzu'n izan gintzan igaroko igandean mendigoizale-ikuřiña gurekin gendula. Eta mendigoizaleak, goiz-zaleak ere ba'gera noizipein-eta, goizaldean atera gintzan Urantzu aldera. Zortzi mendigoizale izan gintzan Urantzu aldera. Zortzi mendigoxale izan gintzan eta... geyago ezkintzan izan "comunismoa„ etoři-zai, batzuk gelditu ziralako.

Eztakit nik "comunismoa" ba'datořen, baña ba'dakit abeřtzaleai, batez-ere gasteai, bide-zuzenez ibiltzen utzi nai ezpa'zayo bere etxietan, gasteak, zintzoak eta abeřtzale jatořak, zintzoak eta jatořak izaten jařaituko dutela etxeko eragozpen goitik-betik. Eta abeřtzale zintzoa eztana beřiz, baña zintzoa izatera eldu, iritxi nai dan abeřtzalia bada eragozpen oyekin oztu, atzeratu egiten da. Eta atzeratu ezkero ba'dakigu zer izan edo jazo oi-dan. Gastea dan bitařtean, aitari itzala diyon bitařtean ezerez. Baña aitari besoa jasotzeko lain egiten dan egunean, bera nai dan dana egin eta kito. Eta ordun nai izaten dun dana ezta izaten bide-zuzenezkoa. ¡Ez da, orduřako gořotoa sortu bai-zayo biotzean!

Eta gořotodun biotza'gandik Jaun-Goikua'k aparta.

Batzuk pozik izaten dira, beren semeak, anayak edo ilobak, igandoro eta jayoro jaupa edo meza bi, edo iru jaupa entzun ezkero, naiz gero, jota kea loikeritik loikerira ibili. Baña alako igande edo jairen baten utz-egite txikitxon bat egiten ba'dute egin, "represalias" ařtzen dituzte. Ikasle-mutikoai mäi-azken edo postrea okeřen baten'gatik kentzen zayen bezelaxe, berdin-berdin.

Ikasle-mutikoantzat gogoangaři edo oroigařirik onenetarikoa uřengoan egin ez deantzat ori izaten da, baña... goiko España beltzen daukan gasteantzat egokiagorik ba'dago. ¡Bai, bai, bai!

ZAŘ-ZALE.

FRUNTZ

NASKALDIJA.—Ila batzutarako juan da America'ra, Buenos Aires'ko urira, abeřtzale zintzo dan Eřementeria'tař Mařka.

Arin bere-arin bařiro onuntz etoři dadila opa dautsogu.

BATZOKI BAŘIJA. — Lasteř ixango dabe emengo abeřtzaliak be euren etxia. ¿Ila oneřan? Uste dot bayetz, baña asijerea emon dautsegun ezkero ezkařezan geratu amayerařte, ta gero, danok alkařganaturik ia geure abeři mařiari emoten badautsagu azkatasuna. Ori bai benetan ixango dala geure amayerako lana. Ibiři gařezan ba, bizkoř eta zintzo ta batzau gařezan eřiko abeřtzale gustijok orain lasteř idigiko dan euzko batzokian.

EZPATADANTZARIJAK. — Ikastotako umetxu batzuk dira lan oneri asijerea emon dautsienak. Euren ixen ta abixenak onexek dira: Lařagan'tař Eusebi, Monasterio'tař Emili, Isasi'tař Deunoro ta Dabit anayak, Zarate'tař Andoni, Uriařte'tař Gurutz, Ibarluzea'tař Joseba Mirena, Goyenaga'tař Iñaki ta Gerekaetxebařia'tař Josu. Jařařu, ba, ondo ikasi-ařte onelan emoten dozube erakutsi edeřa-ta.

¡EGIJA ETE DA!—Meñaka-aldian dabil zuřumuřuba gixon batek eřemateko bei nařuba saldu dabela-ta txindijaz gero juan dala Derio'ko eřkaldařak euki daben jayak ospatzen. ¿Ixango al da ořenbeste?

TXABOLA.

Euzko-Erri Jakintza

Esakun zarrak

Bakotxari beria ta Jaungoikua'ri arimia.

Garbi dagonak bilduřik ez.

Gu ilda bere zořuak eřotara.

Lauzirijen pupue ta laumarayen trapue.

Zartadetara egin ezkero, miñik sentidu ez.

Ezerezen ařokerija ta txorokilen suba lasteř amaitzen dira.

Pizkat txařagua ixan da be, ezaguna oba.

Abadia'ren lapikotxua, txikija baña gozua.

Arbola txikijari, edozein umek ořija kendu.

Gexorik txařena, alpeřkerija.

Buruba garbi ta txařija lapikuan.

Zurikatzaliak, abua bero, ta gauza ona zero...

Axiak buruan eta ibili munduan.

Ała kanpotik danian, gogořena nagosi etxian.

Txařari bařee ta onari bařee, astuari ařee.

Eruan-ala ari, danoentzat.

Loriak arantzia, ta gozuak be mingotsa.

Beartsuben ugariřasuna baño, aberatsen uřiřasuna, geyago.

Poltsan diru geyago, asmu geyago.

Eztaukena, emon-gura.

Nok emon ba-lego, asko ixango litzake sobrin.

Gatza, gatzontzijan eta zentzuna auzuan.

Txař gustija kendu ezkero, danok onak. Suřa ebagi ezkero, odola abora.

Asto bateri buztana kendu ta beste bateri sařtu.

On-egiñari ez eragin.

Juan da etoři, kapela gořì.

Umiak, zamarik eztabe jasoten, baña entzunikua bai.

Atzeko ankakaz auřekuak ařopau ezinda... gure astua txařto dabil.

Oba da alkař ařu alkař il baño.

Bařitan galbayan be ura, zařetan bařiz, zaldaran bez.

Ori be, astuaren adarkadatik ez-ta ilgo; ezta legořean iřo be.

Bijak alkař galtzia oba, bijak bana galtzia baño.

Kitu, atso bat il eta beste bat biztu.

Atan-ořetan ba-dua gure mundua...

MAÑARIKO.

Sukarrieta'ra begira

Sukařieta'ra begiratzeko premiña gogořean auřkitzen da gauřko abeřtzaletasuna. Iñoiz baño Sukařieta'ko txingařaren biař-ixan andijaguan dago euzko-abeřtzaletasuna.

Baña erantzuna be eřaz-eřaza da.

Baña, ¿zelan ixan lei ori geure aldeřdijak iñoiz ez añako indařagaz ba dagi. Iřaun au askok egingo dabe.

Eta ez uste ixan iñori min emoteko gureagaz gabiltzazanik. Ez. Eztago geure goguan uste ori. Ezkagoz iñori min emoteko egunetan arerijuei ixan ezik. Geure bijotzetan, abeřtzale askoren bijotzetan antziñatik sorturiko abeřtzaletasunaren gař gořì-gorijak eřeten gařu. Eta berotasun gori ořeri ikutu dagitsonian gaurko abeřtzaletasun otz-otzak, zartiatu ta min andija emoten dausku.

Ezta ba, iñori min emon gurarirık daukagulako, geure miñau beste abeřtzale askoren bijotzetara eruaten ete-dogun baño, gustijon ařtian banandu ezkero, indař gitxijago eukiko daulako, ta aulan, eřezago jařařuko dogulako Sukařieta'ra daukagun bidiari.

Eta Sukařieta'ra diñot, antxe bakařik daukagulako abeřtzaletasunaren iřuřirik aberatsena.

Eta ez aberatsena bakařik, ba aberatsena bera ba'litz, abeřtzaletasun txiroen bat, be, nunbait egon biařko litzake, eta Euzkadi'n eztago abeřtzaletasun bat bakařa baño. Au da: *Lařazabal'dik Sukařieta'rakua.*

Bide ořetantxe dago euzko-abeřtzaletasunaren ixate gustija. Eta alpeřik beste eratako abeřtzaletasunik asmetia, gustijak guzuřezkuak ixango diralako, ta guzuřezko lez, ondatuta amařuko diralako.

Zorijoneko ta zoritxařeko egunetan aurkitzen gara.

Zorijonekuetan gauř geure Aldeřdija'ren bařuban daukaguzan gustijeri, Sukařieta'rako bide zuzena irakasten ba-dautsegu. Baña zoritxařekuak ixango dira geure egunok, Sukařieta'rako bidetik aldenduten bagara, ta gauř zoritxařean naikua aldenduta diñardugula uste dogu.

Gauř egunian, geure gastien ařtian ezta entzuten gauř amař-amalau urte'ko gastien ařtian entzuten ziran izketaldijak eta asmuak. Beti Arana-Goiri'k imiñi euskun bidiatzaz, Lařazabal'dik Sukařieta'rakuatzaz.

Bide ořetatik etziran iñoiz be aldenduten, eta oř ikusten doguz gauř, gixon eginda be, beti lez, gaste ziranian lez oldoztuten dabela, euren azkena Sukařieta dala.

Eta gauřko gastiak zer?

Gauřko gastiak eztabe sařì begiratzen Sukařieta'ra. Dictadura'ko urtietan bai-dabe ařtu abeři-amaren bulařa, egija da, baña eřkin eguan orduko egunetan geure amaren bulařa.

Erkin eta indařge azi ziran umetxubak.

Eta gauř eurek geyen entzuten dabezan itzak eztira Sabin'atzazkuak, eztira Lařazabal, etzazkuak, eta eztira Sukařieta'tzazkuak, Euzko-Araudija'tzazkuak baño.

Iñoiz euki eztogun añako azkatasuna daukagu lan ori egiřeko, eta Lařazabal'dik. Sukařieta'rako bidian, Derio'ra baño len aurkituko dogun jesařtekuan, Euzko-Araudija deritxon aulkijan exeri, ta kaxo bapo. Bertan geldiřu.

Bertan geldiřu, bai, bertan geldiřu, gure gastiak eztauke auřera jaraitzeko almenik eta, indařge dagoz ta, eztabe ienagoen iřuřiřik edaten eta.

Gu ezkara Araudija'ren arerijuak; Araudi-zaliak gara. España'ri kentzia ixan ezkero, edozer nai dogu ta; baña ezkara Araudija geure elburu bakařtzat lez aumiñetan ibildekuaren adizkidiak, berori egin ezkero, gure gastiak eztabe ori baño besterik ikasiko ta.

Eta eztogu biař olakorik, abeřtzaletasunean eztago bide bateri jařařutia baño ta. Eta ořetzaz gañera, eztaukagu Araudija'gaz ořenbeste aldi zetan galdu, ezta ořenbesterako ta. Naikua aldi galdu dogu Araudijořegaz. Guk Araudija gura ixan ezpagenduban, España'k emongo euskun lasteř, eta geuk gura dogulako, ořenbeste eztabaida. Eztogu gura "pactorik" Españagaz eřeten bada be, eztausku ardura ta Duala ankaz gora.

Ezta berori igaroko dan axe-bolada bat baño ta, eta igarotakuan zer? Gitxi gora-bera lengo lez.

Ekin dayogun ba abeřtzaletasun aren bideřak ta gogořak eta, sendotu euren ez besterik irakatsi gastiei; beřberori alde batetik eta beřberori beste aldetik.

Emon eztaukanari geure irakuřgai edo idazti edeřenak eta gogořenak, badaukaguz edeřak eta gogořak eta eta sendotu euren abeřtzaletasuna Sabin'gandik ařtu doguzan ikaskixunetatik, au da, jařatu beti Lařazabal'dik Sukařieta'ra, au egin ezkero, berori da naikua, eztogu biař geyagorik Euzkadi azkatu ta garbiřuteko.

Uařa.—"Euzko" asterokuan irakuři dogu idazlan au ta begiko egin yaku. Nok idatzija dan, eztakigu, baña egiz idatzija dala, ikusten dogu. Gauřko gastientzat dan ezkero geuretzat da. Oldoztu dagigun oř daguana.

"Orixe" jaunari agirian

Lengo igandean Donosti'ko "El Dia,,'n argitaratu zenduan idazlanean ziondunari buruz natorkizu. Bidezkoa da agertu dezun kexua. Idazkera zenbait zirala-ta izan gendun auzian itz gogoř bat zuzendu nizun. Egia. Parkatu Eztabaidaren beroak aizatuak dira olakoak.

Ez omen zizuten EUZKADI'ra bialdutako erantzunik argitaldu. Ez det nik ořen eřurik. Zerbait entzun nuan. Eztenka zetozela zure esanak. Alaz ere nayago nik argitaratu izan ba'lituzte. Bořokatzearen zaletasuna eřazki sutzen zait, ba, neri ere gogoan. Tira, ba. Ez ořen eřurik neri jauřti.

Bidera dakorkidanez gero, beste arlo bat jo bear det. Onetsigařia da epai-gayan dagizun lana. Ibilbidea erakustea. Zokondoak argiztatzea. Beař dan bidetik joateko gogoak zirikatzea. Onuragařizko zereginña.

Ontan, ordea, esku goxoa beař degu. Lenago ere maiz esan dedana da. Ondo dago lanen azterketa; bidezkoa da idaztiak epaitzea. Bakoitzari berea emanez. Utsa astindu ondoren, aipatu bezate ondasuna ere epailariak. Utsak azaltzea etzayo iñori atsegin Arcago oraindio, uts[...] zalatzea.

Seaskatik irtena degu [...]-elertia. Ume-zapiak utzi [...] az gauřko idazleak ez [...] bilduřik beař. Ez, ořaitik, atzeratu. Gure jardunaz [...] lule zenbait erakartzea [...] alkartu ta besarkatu gai[...] gaizka dezagun. Ori da [...] Besterara, anei[...] eskař [...] onespenagatik.

AGIŘET[...]

Urrian da N[...]

Uda ondoren o[...]
Neguba etoři
Txorijak asi dira
Estu eta lauři
Eta zugasti-zelai
Aran-baso-mendi
Udan apain ziran[...]
Iřun dira jaři
Ointxe uřian dogu
Negu dolor ori.

Gorantz ziran a[...]
Arantz biguřtuta;
Orlegi zan zelaya
Gořiz margoztuta;
Txepetz eta txind[...]
Otzez kikilduta
Itxaz-antzařak bař[...]
Goyetan uřuka
Uso ta birigařo
Negubari iñezka

Axiak dantzan d[...]
Zugatz bilostubak,
Oztotzak ořuaka
Dardarka leyuak
Eduřez estalduta
Mendi ta soluak
Beragaz dakaz one[...]
Aldian negubak
Eta auřez atara
Bakotxak kontuak.

Mendi ta zelai [...]
axia be otza
Ta ixilik udako
Txorijen abotsa
Eřekan entzuten da
Pil-pil uren otsa
Argayak zinřilika
Gogořtuta ixotza
Neguba eztok gero,
Mutilak, Mayetza.

Uda ondoren o[...]
Neguba etoři
Txorijak asi dira
Estu eta lař:
Eta zugasti zelai
Aran baso mendi
Udan apain-ziranak
Iřun dira jaři
Ointxe uřian dogu
Negu dolor ori.

Padres de Familia de[...]

Círculo de Estud[ios Su]periores Relig[iosos]

Continuando la labor inicia[da el pa]sado curso, la Asociación Ca[tólica de Pa]dres de Familia ha organiza[do este] año dos cursos de estudios r[eligiosos,] sobre Apologética y otro de H[istoria de los] dogmas, que darán comienzo [en es]te mes de octubre.

Ambos cursos se desarroll[arán simultá]neamente, coordinándose de [...] a la exposición de los fund[amentos racio]nales de la fe (Apologética) [...] proceso histórico de las princ[ipales verda]des que forman su contenido [...] los dogmas).

El curso de Apologética se[rá de] 25 lecciones, que tendrán lu[gar los] miércoles hábiles a partir del [...] del corriente, y estará a carg[o de] don Eugenio de Beitia.

El de Historia de los dogma[s, igual]mente en 25 lecciones, que t[endrán lugar] todos los lunes hábiles a par[tir del pró]ximo 24 del corriente, y estará [a cargo del] doctor don J. María de la C[...]

Las clases se darán en los l[ocales de la] Asociación Bizkaina de Cultu[ra, calle] de Mazarredo, 25, dando co[mienzo] ambos cursos a las siete y [...] tarde, y durarán una hora.

Para poder asistir a los cur[sos es pre]ciso matricularse, quedando a[bierta la ins]cripción desde la publicación [...] en la Secretaría de la Asoci[ación de Pa]dres de Familia, Henao, 18, pr[...]

Los derechos de inscripción [...] diez pesetas, reintegrables a [...] que hubieran asistido a un [...] veinte lecciones; podrán asisti[r ...] a uno o a ambos cursos.

La admisión queda en todo [...] servada al criterio de la Junta [...] la Asociación, y quedará cer[...] ella lo estime conveniente. Au[nque es]tos cursos se dedican especialm[ente a nues]tros asociados, se admitirá a [...] no constituídos en familia que [lo soli]citen.

La Directiva advierte a todo[s ...] dos la gran utilidad y convenie[ncia de es]tos cursos en que fortificamos [...] y adquirimos el verdadero cono[cimiento de] nuestra religión.

SE RECOMIENDA POR SI SOLO EL ALIMENTO INSUPERABLE
ALAR-ONENA
Olo ařautzagilientzat eta txitak azteko. Utsik ematen ez duten jatekuak: Aragi ařain eta azuř-irin "Alar Onena".
Especialísimo para gallinas ponedoras y cría de pollitos. Resultados garantizados. Harinas de carne, pescado y hueso "Alar Onena".
Maria J. Esnaola
Miracruz, 21 SAN SEBASTIAN Teléfono 12014
¡ALERTA! EXIGID SIEMPRE LA MARCA "ALAR ONENA"

Uribe'ren Jostolea
Alkondara eta enparauko gixon-janzkiyak
Loyola-kalea'n 3'garren zen bakiyai
DONOSTIA'N

Barriola'tar I. M.
Gexotegiko sendagilea urdail-gibel-este
GARIBAI, 20, 2'a. — DONOSTIA

JULIO ALBEA
MEDICO-PARTOS
MATIA, 52, 1.°-Telf. 12.115.-SAN SEBASTIAN

DOCTOR BENITO PETSCHEN
Partos. Enfermedades de la mujer.
Rayos X. Diatermia.
Prim, 17, entlo. T. 12.761. De 3 a 3
San Sebastián

ANGEL EIZAGUIRRE
CORAZON Y PULMONES.
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Alameda, 14. Teléfonos, 12.509 y 12.450.
DONOSTIA

LUIS ZATARAIN
MEDICO-DENTISTA
Hernani, 2., 1° - DONOSTIA

Dr. Antonio Echeto
Enfermedades de la infancia
Prim, 19. :: San Sebastián

Hotel Jáuregui
CONFORT E HIGIENE
Florida, 16 VITORIA Teléfono: 1.626.

PABLO MOLANO
De la clínica de San Antonio
Especial GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Peñaflorida, 10. Teléfono, 14.168. Donostia

"CAFES MAYA"
PEDIDLOS EN LOS ESTABLECIMIENTOS
Sarasate, 15 IRUÑA

RELOJES DE TORRE
LECEA Y MURUA
VITORIA

Gran Garage Moderno
Reparaciones, suministros y accesorios
Calle Iparraguirre. Teléfono. 10-7-54
SAN SEBASTIAN

Apañena
Novedades en género de punto
MAYOR, 6. -- DONOSTIA

Para artículos de niños, corsés y fajas a medida
"MERKIENA"
LEGAZPI, 1. -- DONOSTIA

Doctor. V. Loidi
OCULISTA
Avenida, 23. 2.° -- DONOSTIA.

SUCESORAS DE
CASA SUSPERREGUI

ASCENSORES MUGUERZA
Zabaleta, 12 y 14 Tf. 12-763 - DONOSTIA | Gordoniz, 5 Tf. 11.49 - BILBAO

VIUDA DE IGNACIO ZUBASTI
Ropa blanca Corsetería Novedades Camisería Corbatería
Urbieta, 24. DONOSTIA. Tl. 117-11

Taller mecánico de carpintería y ebanistería
Bernardo Gcenaga
Urbieta, 56. DONOSTIA. Tl. 10-652

ALMACEN DE VINOS, ACEITES
José Manuel Alcorta Irazu
Servicio a domicilio
Aldamar, 4. Tel., 1-37-04. Donostia

Imprenta Papelería
Artículos de escritorio
Larramendi, 19
Teléfono, 11.900
DONOSTIA

Farmacia Carrasco
Easo, 8, y Príncipe, 48. Tl., 11.604
DONOSTIA

A. BARANDIARAN
Toda clase de herramientas y maquinaria para talleres, minas y obras
MAYOR, 5. -- DONOSTIA

Tejidos y Confecciones
OTAÑO HERMANOS
Sastrería y camisería
San Juan, 11. T., 1-10-16. Donostia

Ferretería, cristalería y loza
Echeverría Hermanos
Calle de Urbieta, 10. Tl., 1-18-84
DONOSTIA

CASA ARZAC
PARAGUERIA
Urbieta, 26 Teléfono, 12.537
DONOSTIA

PONSOL, S. L.
Fundada en 1838
Sombreros y boinas
NARRICA, 4. DONOSTIA. 10.876

A LOS
Suscriptores de Donostia
Para toda clase de reclamaciones pueden dirigirse a Euzko-Etxea, plaza Alameda, 7.

Aurrentzako soñeko ta beste gairik asko. Artille-ariak. Eskularruak. Jostekogayak. Galtzerdiak gorantzak Pi y Margall, 27 (len Príncipe). 12.646 urrutizkiña. — DONOSTIA.

Semillas forra[jeras]
Unico importador de la remola[cha forraj]era Original y von Borries [...] alfalfa, trébol, maíz blanco [...] toda clase de semillas forr[ajeras]
PABLO BILBAO, Amist[ad ...]
Somera, 6 Teléfono, 14.438

PIDE, ABERTZALE A[...]
EUSKAR[...]
CASA MARCIAL BERR[...]
Villafranca de Oria (Gui[púzcoa)]

YESOS
Fabricación propia en O[...]
Finos. Resistentes e incua[...]
ESCAYOLA extranjera para [...]
Calidades garantizadas
Sociedad Artículos de Cons[...]
Hurtado de Amézaga, 12.—[...]